



**PHỤ LỤC THAY ĐỔI THÔNG TIN TỔ CHỨC SỬ DỤNG TÀI KHOẢN CHUNG CỦA
ĐỒNG CHỦ TÀI KHOẢN SỐ:
Amendment to Information of Organization Using Joint Account of
Joint Account Holder No.:**

Ngày/Date:

Tên Đồng Chủ Tài Khoản:

Name of Joint Account Holder:

Thông tin của tổ chức sử dụng Tài Khoản Chung/ Information of organization using Joint Account**	
Tên tiếng Việt/ Name in Vietnamese*	
Tên tiếng nước ngoài/ Name in foreign language (if any)	
Tên giao dịch/Tên viết tắt (nếu có)/ Trade name/Abbreviated name (if any)	
Loại hình tổ chức/ Form of organisation*	<input type="checkbox"/> Văn Phòng Điều Hành của Nhà Thầu Nước Ngoài/Operating Office of Foreign Contractor <input type="checkbox"/> Khác (nêu rõ)/Others (please specify):
Quyết định thành lập/Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động/Giấy phép hoạt động Enterprise registration certificate/Establishment Decision/Certificate of registration of operation/Certificate of operation*	Số/No: Ngày cấp/Issuing date: Cấp bởi/Issued by:
Địa chỉ đăng ký hoạt động/ Registered office address*	
Số điện thoại/ Telephone No.*	
Số fax (nếu có)/ Facsimile No. (if any)	
Trang thông tin điện tử (nếu có)/ Website (if any)	
Số định danh của tổ chức (nếu có) Identification number of the organization (if any)	
Lĩnh vực hoạt động kinh doanh/ Business activities*	
Mã số doanh nghiệp (nếu có)/ Business registration number (if any)	

Mã số thuế / <i>Tax code * ii</i>	
Cách thức nộp thuế / <i>Method of tax payment *iii</i>	<input type="checkbox"/> Kê khai/Declaration <input type="checkbox"/> Ấn định tỷ lệ/ Deemed Rate fixing <input type="checkbox"/> Hỗn hợp/Mix (hybrid) method

ⁱ Ghi tên của tổ chức sử dụng tài khoản theo như tên ghi trên giấy phép hoạt động hoặc các giấy tờ khác theo quy định của pháp luật //Insert the name of the organization as appeared on the license of operation or other documents as stated by law.

ⁱⁱ Áp dụng bắt buộc cho tổ chức sử dụng tài khoản có mã số thuế do cơ quan thuế của Việt Nam cấp/Compulsory for organization using account which has a tax code issued by the tax authority in Vietnam.

ⁱⁱⁱ Dành cho khách hàng là nhà thầu nước ngoài: Khách hàng thông báo cho Ngân hàng về cách thức nộp thuế. Nếu khách hàng nộp thuế theo phương pháp kê khai hoặc phương pháp hỗn hợp thì khách hàng chịu trách nhiệm kê khai và nộp thuế nhà thầu trên lãi tiền gửi mà khách hàng nhận được từ Ngân hàng. Trong trường hợp ấn định tỷ lệ thì Ngân hàng sẽ khấu trừ và nộp thuế nhà thầu trên lãi tiền gửi mà khách hàng nhận được từ Ngân hàng thay cho khách hàng/For customers being foreign contractors only: The customer shall inform the Bank of its method of tax payment. If the customer chooses declaration method or mix (hybrid) method, it shall be responsible for declaration and payment of foreign contractor tax in respect of the interest received from the Bank. If the customer chooses rate fixing method, the Bank shall withhold and pay foreign contractor tax in respect of the interest payable by the Bank on behalf of the customer.